联合国  $S_{/PV.5876}$ 



## 安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

# 第五八七六次会议

2008 年 4 月 24 日星期四下午 5 时 55 分举行 纽约

主席: (南非) 成员: 韦贝克先生 布基纳法索 ...... 库杜古先生 杜小丛先生 巴列斯特罗先生 维洛维奇先生 拉克鲁瓦先生 印度尼西亚 ...... 纳塔莱加瓦先生 斯帕塔福拉先生 达巴希先生 巴拿马...... 苏埃斯库姆先生 谢尔巴克先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 ...... 麦肯齐•史密斯先生 麦克布赖德先生 黄志忠先生

## 议程项目

布隆迪局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午5时55分开会。

#### 通过议程

议程通过。

### 布隆迪局势

**主席**(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了布隆迪代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条,邀请这位代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请, 欣吉罗先生(布隆迪)在安理会议 席就座。

**主席**(以英语发言): 安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会 发表以下声明:

"安全理事会对解放党-民解力量发动攻击 后,解放党-民解力量与布隆迪国防军之间最近 进行对抗并造成生命损失深感关切。

"安全理事会谴责使用暴力,再次呼吁双方 严格遵守 2006 年 9 月 7 日达成的停火。安理会 敦促解放党-民解力量在不设先决条件的情况下 立即重新参加核查与监察联合机制,并呼吁双方 恢复对话,消除妨碍《全面停火协定》的执行和 致使布降迪和平进程迟迟无法完成的障碍。

"安全理事会重申支持区域倡议、南非促和小组和布隆迪的其他伙伴,并鼓励他们继续致力于推动双方化解目前的危机,执行 2008 年 2 月 22 日和 23 日在开普敦通过的《行动纲领》。安理会支持政治部在这方面发挥主动积极的作用。

"安全理事会请秘书长在支持和平进程方面发挥强有力的政治作用,随时向安理会通报布隆迪的事态发展,包括通过向安全理事会提交关于联合国布隆迪综合办事处(联布综合办)的报告。

"安全理事会强调,通过暴力手段破坏布隆 迪和平的任何企图都是不能接受的,并表示打算 考虑酌情采取其他可能的措施,支持布隆迪实现 和平与稳定。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2008/10。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午6时散会。

2 08-31752 (C)